



СТОЛИЧНА ОБЩИНА

София 1000, ул. „Московска”, 33, тел 9377548, факс 980 98 66. www.sofia.bg

Изх. № СО-2000-5124/3/12-08.....2014г.

ДО: ЛИЦАТА ЗАКУПИЛИ ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Относно: Провеждане на открита процедура за сключване на рамкови споразумения за възлагане на обществени поръчки с предмет: Извършване на юридически услуги на Столична община и Столичен общински съвет по обособени позиции:

1. Юридически услуги в областта на строителството, териториалното устройство и инженерната инфраструктура;
2. Юридически услуги в областта на управление на отпадъците, опазване на околната среда;
3. Юридически услуги в областта на данъчното и финансовото право;
4. Юридически услуги в областта на обществените поръчки и концесиите;
5. Юридически услуги в областта на транспорта и транспортната инфраструктура;
6. Юридически услуги в областта на вещно право, включително държавна и/или общинска собственост; облигационно право; търговско и трудово право и информационните технологии.

Код по КОП 79100000 (открита с Решение № СО-РД-09-03-116/30.06.2014 г., вписана в Регистъра на обществени поръчки с уникален № 00087-2014-0110, провеждана при условията на §115, ал.1 от Преходните и заключителни разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за обществените поръчки (ДВ, бр.40 от 13 май 2014г.))

Във връзка с поставени въпроси и в изпълнение на чл.29, ал.1 и ал.3 от ЗОП, Ви изпращаме следните разяснения:

Въпрос 26: Съгласно чл. 53г от ЗОП, възложителите нямат право да изискват от участниците да доказват, че отговарят на определените критерии за подбор с информация и документи, които не са посочени в раздел I., „Изисквания към кандидатите и участниците” на глава четвърта „Общи правила за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка” от закона. Съгласно чл. 51, ал. 1, т. 7, за доказване на техническите възможности и/или квалификацията на участниците възложителят може да изиска от тях да посочат образованието, професионалната квалификация и професионалния опит на ръководните си служители, включително на лицата, които отговарят за извършването на услугата, предмет на възлагане.

Същевременно, съгласно дадените в документацията за участие указания за подготовката на офертите се казва, че към Декларацията от участника, за екипа от експерти, които ще участват при изпълнението на обществената поръчка, съгласно Приложение № 15, следва да се приложат „документи за образованието, професионалната квалификация и опита, като дипломи, сертификати, удостоверения, за адвокатите - копие от валидна адвокатска карта, трудови, служебни и осигурителни книжки, граждански договори (с предмет, свързан с настоящата обществена поръчка), референции, декларации, публикации и всякакви други документа, от които възложителят може да установи по

несъмнен начин, че членовете на екипа имат необходимия опит, съгласно изискванията за съответната обособена позиция" (съгласно Раздел, III.2.3. Технически възможности, Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията от Обявлението за поръчката и подточка 7.4., б. „б" от т. 7, „Документи за подбор (Плик №1), раздел IV „Общи изисквания към офертата" от част втора „Указания към участниците в откритата процедура" на документацията за участие в процедурата).

Въпрос 26.1: Моля, за разяснение относно съотношението между изричната забрана на цитирания чл. 53г от ЗОП и посочените указания и изисквания на възложителя за представяне на документи, които не фигурират измежду изрично изброените в чл. 51 от ЗОП, за целите на доказването на образованието, професионалната квалификация и професионалния опит на ръководните си служители, включително на лицата, които отговарят за извършването на услугата.

Отговор: Настоящата процедура за сключване на рамкови споразумения за възлагане на обществени поръчки с предмет: *Извършване на юридически услуги на Столична община и Столичен общински съвет по обособени позиции* е открита с Решение № СО-РД-09-03-116/30.06.2014 г. Съгласно §115, ал.1 от Преходните и заключителни разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за обществените поръчки (ДВ, бр.40 от 13 май 2014г.), процедурите открити до влизането в сила на този закон се довършват по досегашния ред.

Изискванията към участниците в посочената процедура са съобразени с приложимите към момента на откриване на процедурата разпоредби на ЗОП, предвид което не са на лице посочените от Вас противоречия с изискванията на закона.

Въпрос 26.2: Моля, да потвърдите разбирането ни, че на основание чл. 51, ал. 1, т.7 във връзка с чл. 53г от ЗОП, представянето на „документи за образованието, професионалната квалификация и опита, като дипломи, сертификати, удостоверения, за адвокатите - копие от валидна адвокатска карта, трудови, служебни и осигурителни книжки, граждански договори (с предмет, свързан с настоящата обществена поръчка), референции, декларации, публикации и всякакви други документи, от които възложителят може да установи по несъмнен начин, че членовете на екипа имат необходимия опит, съгласно изискванията за съответната обособена позиция", не представлява задължително изискване към съдържанието на офертите, подавани за участие в процедурата.

Отговор: Виж отговор на въпрос №26.1.

Съгласно Раздел III, т. III.2.3. от Обявлението за поръчката и т.7.4., буква „б" на раздел IV от Указанията, участниците трябва да представят декларация за екипа от експерти, които ще участват при изпълнението на обществената поръчка, съгласно Приложение № 15. Към декларацията се прилагат документи за образованието, професионалната квалификация и опита, като дипломи, сертификати, удостоверения, за адвокатите – копие от валидна адвокатска карта, трудови, служебни и осигурителни книжки, граждански договори (с предмет, свързан с настоящата обществена поръчка), референции, декларации, публикации и всякакви други документи, от които възложителят може да установи по несъмнен начин, че членовете на екипа имат необходимия опит, съгласно изискванията за съответната обособена позиция.

Въпрос 26.3: Във връзка с горното, моля, също така, да потвърдите разбирането ни, че в рамките на разглежданата процедура, във връзка с доказването на професионалния опит и квалификация на експертите ще се изисква представянето на документи, единствено свързани с разпоредбата на чл. 49 от ЗОП – т.е. доказателства за наличието на регистрация в съответен професионален регистър и членство в определена организация.

Отговор: Виж отговор на въпрос №26.1.

За доказване съответствие с изискването по т.2.3.2 от раздел III на Указанията към участниците в откритата процедура, участниците трябва да представят документите

посочени в т.7.4, буква „б“ и „в“ на раздел IV от Указанията (Раздел III, т.III.2.3. от Обявлението за поръчката).

Въпрос 27: Съгласно чл. 50, ал. 1 от ЗОП единствено възможния критерий за подбор, който възложителите могат да поставят към участниците в процедурата е определен като изискване за размера на финансов ресурс, с който разполага участникът. Такова изискване е допустимо единствено в случаите, в които за изпълнението на поръчката е „необходим“ финансов ресурс за осигуряването на материали, консумативи, средства за работна заплата и свързаните с нея данъци и осигуровки, и други“ и не може да надвишава 50 на сто от прогнозната стойност на обществената поръчка.

Същевременно съгласно указаното в раздел III.2.2 Икономически и Финансови възможности в Обявлението за поръчката, възложителят, като критерий за подбор е поставил следното изискване за наличието на реализиран оборот от услуги сходни с предмета на поръчката (на съответната обособена позиция) през последните три години (2011 г., 2012 г. и 2013 г.) в зависимост от датата, на която съответният участник е учреден или е започнал дейността си. За доказване на съответствието си с така поставеното изискване участниците следва да представят като част от офертата си:

1) копие от отчета за приходи и разходи и годишния счетоводен баланс за последните три години (2011г., 2012г. и 2013г.) в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си, изготвени съгласно изискванията на законодателството на държавата, в която участникът е установен. Физическите лица – участници представят копие от годишната данъчна декларация, удостоверяваща дохода на физическото лице за всяка от последните три години (2011г., 2012г. и 2013г.)

2) декларация по чл. 50, ал. 1, т. 3 от ЗОП за общия оборот и за оборота от услуги сходни с предмета на поръчката (на съответната обособена позиция) за последните три години (2011г., 2012г. и 2013г.) в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си.

Въпрос 27.1: Предвид цитираната разпоредба на чл. 50 от ЗОП, моля да потвърдите разбирането ни, че посоченото изискване в раздел III.2.2 Икономически и финансови възможности на Обявлението за обществената поръчка всъщност представлява изискване по чл. 51, ал. 1, т. 1 от ЗОП, т.е. - критерий за подбор, с който се доказват техническите възможности и/или квалификацията участниците.

Отговор: Виж отговор на въпрос №26.1.

Въпрос 27.2: Предвид обичайното и изискуемо съдържание на отчетите за приходи и разходи и счетоводни баланси, като част от годишните финансови отчети (и в този смисъл невъзможността за установяване на изискуем специфичен оборот), предвид липсата на възможност за поставяне на изискване за наличието на определен общ оборот, а също и предвид липсата на изискване за наличието на финансов ресурс по чл. 50 от ЗОП, моля да посочите наличието на кое от изискванията за участие (критерии за подбор) в процедурата, се цели да се докаже с представянето им като част от офертите.

Отговор: Виж отговор на въпрос №26.1.

Въпрос 27.3: Предвид казаното в горните точки, заедно с обстоятелството, че в ЗОП, в редакцията му в сила от 01.07.2014 г., не съществува чл. 50, ал. 1, т. 3, и предвид разпоредбата на чл. 53г от ЗОП, моля да укажете, правното основание за изискването за подаването на Декларация по чл. 50, ал. 1, т. 3 от ЗОП за общия оборот на участника и оборота от услуги стадии с предмета на поръчката (Приложение № 10)

Отговор: Виж отговор на въпрос №26.1.

Въпрос 28: Предвид разпоредбите на чл. 25, ал. 2, т. 3, във връзка с чл. 5, ал. 2, т. 10, моля да дадете разяснения относно прогнозната стойност на поръчката като я посочите изрично за всяка от обособените позиции, тъй като документацията за участие не съдържа нейното изрично упоменаване.

Отговор: Виж отговор на въпрос №26.1.

Прогнозните стойности са посочени в Обявлението, изпратено за публикуване в Регистъра на обществените поръчки (в т. II.2.1. от обявлението и в т.3 от Приложение Б за съответните обособени позиции), като при обявяване на процедурата, Възложителят се е възползвал от предвидената възможност тази информация да не бъде публикувана.

Въпрос 29: Описаното изискване по Част втора, Раздел II, т.7 от документацията за участие в откритата процедура към представените от участниците „Документи за подбор”, приложимо ли е правилото за отбелязване в списъка с документите, че същите са представени в Плик №1 към друга обособена позиция, когато само част от представените документи са еднакви, а част се различават или правилото е приложимо само в случаите, когато всички документи са общи за повече от една обособени позиции?

Когато част от документите са общи за всеки отделен документ ли следва да се отбележи в списъка, че е представен в Плик №1, отнасящ се за Обособена позиция с по-малък номер или общо за всичките документи? Приложимо ли е горното правило за документи, които се изискват в оригинал, като бъде представен само един оригинален документ в Плик № 1, отнасящ се за Обособена позиция с по-малък номер. По какъв начин се изисква да бъде отбелязано в списъка с документи обстоятелството, че съответният документ е приложен в Плик №1 по друга обособена позиция – в коя графа и с каква бележка?

Отговор: Посоченото правило е приложимо за тези документи, съдържащи се в плик № 1, които са еднакви за две или повече обособени позиции, по които участникът участва, в т. ч. и документи, които се изискват в оригинал. Когато участникът се възползва от възможността да представи документи, еднакви за две или повече обособени позиции, само в плика по позицията с най-малък пореден номер, съответните документи се посочват в списъка на документите, съдържащи се в пликите на останалите обособени позиции, като се отбелязва на коя страница и в офертата за коя обособена са представени.

Допустимо е документи, съдържащи се в плик № 1, които са еднакви за две или повече обособени позиции, да бъдат представени поотделно за всяка обособена позиция, за която участникът е подал оферта.

Въпрос 30: Моля да потвърдите, че в представените Приложения 2-1 до 2-6 е допусната техническа грешка, като на първата страница отбелязването „Описание и обосновка на обема, обхвата и съдържанието на дейностите, необходими за изпълнение на обществената поръчка, подробно описана в спецификацията в Приложение № 21”, следва да се чете „Описание и обосновка на обема, обхвата и съдържанието на дейностите, необходими за изпълнение на обществената поръчка, подробно описана в спецификацията в Приложение № 20”

Отговор: В Приложения 2-1 до 2-6 е допусната техническа грешка - неправилно е цитиран номера на приложението, съдържащо Спецификацията - Приложение № 20.

На страницата на Столична община към документацията за участие (публикувана на 07.07.2014г.) са приложени образци „Предложение за изпълнение на обществената поръчка” за всяка от обособените позиции - Приложения №№ 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 2-5 и 2-6 с правилно посочен номер на Спецификацията.

При липса на приложения в документацията, предоставена на хартия, участниците следва да използват образците на приложенията в електронен формат, публикувани на адрес

http://www.sofia.bg/pressecentre/press.asp?open=12&sub_open=78820&nxt=0

Въпрос 31: В обявлението и документацията за участие се посочва, че „Всеки от предложените експерти може да има опит в повече от една от областите включени в обхвата на съответната обособена позиция. Предложеният екип, като цяло трябва да осигури на участника експертиза във всяка от областите, включени в обхвата на съответната обособена позиция от поръчката.”

В обхвата на Обособена позиция № 4 - Юридически услуги в областта на обществените поръчки и концесиите е посочва следното:

Юридически консултации, отнасящи се до обществени поръчки и концесии;

Нормотворчество разработване на проекти на общински нормативни актове и на проекти за изменение и допълнение на общински нормативни актове и/или хармонизиране с българското законодателство и с правото на Европейския съюз в областта на обществените поръчки и концесиите.

Процесуално представителство по дела, отнасящи се до оспорване на индивидуални, общи и нормативни, административни актове отнасящи се до обществени поръчки и концесии.

В тази връзка, относно нормотворчеството, моля да уточните следното:

1. Какво следна да се разбира/включва под „Нормотворчество разработване на проекти на общински нормативни актове и на проекти за изменение и допълнение на общински нормативни актове и/или хармонизиране с българското законодателство и с правото на Европейския съюз в областта на обществените поръчки и концесиите”?
2. Ще приеме ли възложителят за изпълнено условието за опит в нормотворчеството в областта на обществените поръчки за посочен експерт от екипа на участника за тази обособена позиция, който експерт е участвал в писането на Вътрешни правила за възлагане на обществени поръчки на възложител община?

Отговор: Виж отговор на въпрос №5 (разяснения с писмо № СО-2600-4787/15.07.2014г.) и отговор на въпрос №15 (разяснения с писмо № СО-2600-5228(1)/07.08.2014г.).

За Обособена позиция № 4 - *Юридически услуги в областта на обществените поръчки и концесиите*, изискването за опит в нормотворчеството се отнася до опит в нормотворчество в областта на обществените поръчки и концесиите – в т. ч. разработване на проекти на нормативни актове, на проекти за изменение и допълнение на нормативни актове и/или хармонизиране с българското законодателство и с правото на Европейския съюз в областта на обществените поръчки и концесиите, документи уреждащи прилагането на законите и подзаконовите нормативни актове, публикации, правни анализи и др. във връзка със законодателството в областта на обществените поръчки и концесиите.

ЗАМЕСТНИКЪТ
НА СТОЛИЧНА ОБЩИНА
Юлия Ненкова/

